Nru./No. 21,661
Prezz/Price
€1.08

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 5 ta' Ġunju, 2026
Friday, 5th June, 2026

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern .... 12,385 - 12,397
Government Notices .... 12,385 - 12,397

Avviżi tal-Gvern........ 12,398 - 12,401
Notices........ 12,398 - 12,401

Avviżi tal-Qorti .... 12,401 - 12,404
Court Notices .... 12,401 - 12,404

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 842

ĦATRA TA' MINISTRI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 80 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, fl-4 ta' Ġunju, 2026, ħatret lid-Dott. Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, Dott. Owen Bonnici, BA, LLD, MP, Dott. Michael Falzon, LLD, ACIB, MP, Dott. Anton Refalo, LLD, MP, is-Sur Silvio Schembri, BCom(Hons), MA(Econ), MP, is-Sa Julia Farrugia, MP, il-Perit Clint Camilleri, BE&A(Hons), MP, Dott. Byron Camilleri, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, Dott. Miriam Dalli, BA (Hons), MA (Eur), MBA (Exec), LLD, MP, is-Sur Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP, Dott. Clifton Grima, LLB, LLD, MP, Dott. Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, is-Sur Jo Etienne Abela, MD, MPhil, MRCS, FRCS, FEBS, MP, Dott. Chris Bonett, BA LLM, LLD, MP, is-Sur Chris Fearne, MD, FRCS(Ed), MP, is-Sa Alison Zerafa Civelli, M.Ed, B.Ed, MP, is-Sur Keith Azzopardi Tanti, B.Com(Hons)Mgt, FCCA, CPA, MIA, MP, Dott. Glenn Bedingfield, LLB, M Adv Melit, MP, Dott Malcolm Paul Agius Galea, MD, MSc, MRCGP, MMCFD, MP, is-Sur Omar Farrugia, MP, is-Sa Rosianne Cutajar, BA (Hon), PGCE, MP biex ikunu Ministri kif ġej:

Dott. Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP
Deputat Prim Ministru u Ministru għas-Saħħa

Dott. Owen Bonnicii, BA, LLD, MP
Ministru għall-Akkomodazzjoni u l-Artijiet

Dott. Michael Falzon, LLD, ACIB, MP
Ministru għall-Politika Soċjali u l-Familja

Dott. Anton Refalo, LLD, MP
Ministru għall-Agrikoltura, is-Sajd u l-Provvista tal-Ikel

Is-Sur Silvio Schembri, BCom(Hons), MA(Econ), MP
Ministru għall-Ekonomija, it-Teknoloġija u Proġetti Strateġiċi

Is-Sa Julia Farrugia, MP
Ministru għall-Inklużjoni u l-Volontarjat

Il-Perit Clint Camilleri, BE&A(Hons), MP
Ministru għal Għawdex

Dott. Byron Camilleri, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP
Ministru għall-Edukazzjoni u l-Isport

Dott. Miriam Dalli, BA (Hons), MA (Eur), MBA (Exec), LLD, MP
Ministru għall-Enerġija, l-Ambjent u r-Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir

GOVERNMENT NOTICES

No. 842

APPOINTMENT OF MINISTERS

IN exercise of the powers conferred by Section 80 of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting in accordance with the advice of the Prime Minister, has, on the 4th June 2026, appointed Dr Ian Borg LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, Dr Owen Bonnici BA, LLD, MP, Dr Michael Falzon LLD, ACIB, MP, Dr Anton Refalo LLD, MP, Mr Silvio Schembri BCom(Hons), MA(Econ), MP, Ms Julia Farrugia MP, Perit Clint Camilleri BE&A(Hons), MP, Dr Byron Camilleri LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, Dr Miriam Dalli BA (Hons), MA (Eur), MBA (Exec), LLD, MP, Mr Clyde Caruana BCom (Hons), MA (Econ), MP, Dr Clifton Grima LLB, LLD, MP, Dr Jonathan Attard B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, Mr Jo Etienne Abela MD, MPhil, MRCS, FRCS, FEBS, MP, Dr Chris Bonett BA LLM, LLD, MP, Mr Chris Fearne MD, FRCS(Ed), MP, Ms Alison Zerafa Civelli M.Ed, B.Ed, MP, Mr Keith Azzopardi Tanti B.Com(Hons) Mgt, FCCA, CPA, MIA, MP, Dr Glenn Bedingfield LLB, M Adv Melit, MP, Dr Malcolm Paul Agius Galea MD, MSc, MRCGP, MMCFD, MP, Mr Omar Farrugia MP, Ms Rosianne Cutajar BA (Hon), PGCE, MP to be Ministers as follows:

Dr Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP
Deputy Prime Minister and Minister for Health

Dr Owen Bonnici, BA, LLD, MP
Minister for Accommodation and Lands

Dr Michael Falzon, LLD, ACIB, MP
Minister for Social Policy and the Family

Dr Anton Refalo, LLD, MP
Minister for Agriculture, Fisheries and Food Supply

Mr Silvio Schembri, BCom(Hons), MA(Econ), MP
Minister for the Economy, Technology and Strategic Projects

Ms Julia Farrugia, MP
Minister for Inclusion and the Voluntary Sector

Perit Clint Camilleri, BE&A(Hons), MP
Minister for Gozo

Dr Byron Camilleri, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP
Minister for Education and Sports

Dr Miriam Dalli, BA (Hons), MA (Eur), MBA (Exec), LLD, MP
Minister for Energy, the Environment and the Regeneration of the Grand Harbour

Is-Sur Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP
Ministru għall-Finanzi

Dott. Clifton Grima, LLB, LLD, MP
Ministru għall-Ġustizzja, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Dott. Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP
Ministru għall-Infrastruttura, l-Ippjanar u x-Xogħol

Is-Sur Jo Etienne Abela, MD, MPhil, MRCS, FRCS, FEBS, MP
Ministru għat-Turiżmu

Dott. Chris Bonett, BA LLM, LLD, MP
Ministru għall-Mobbiltà Sostenibbli

Is-Sur Chris Fearne, MD, FRCS(Ed), MP
Ministru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej

Is-Sa Alison Zerafa Civelli, M.Ed, B.Ed, MP
Ministru għall-Gvern Lokali u x-Xogħlijiet Pubbliċi

Is-Sur Keith Azzopardi Tanti, B.Com(Hons)Mgt, FCCA, CPA, MIA, MP
Ministru għall-Fondi Ewropej, id-Djalogu Soċjali u l-Protezzjoni tal-Konsumatur

Dott. Glenn Bedingfield, LLB, M Adv Melit, MP
Ministru għall-Intern u s-Sigurtà

Dott. Malcolm Paul Agius Galea, MD, MSc, MRCGP, MMCFD, MP
Ministru għall-Arti, il-Kultura u l-Wirt Nazzjonali

Is-Sur Omar Farrugia, MP
Ministru għaż-Żgħażagħ, il-Benesseri u l-Implimentazzjoni tal-Programm Elettorali

Is-Sa Rosianne Cutajar, BA (Hon), PGCE, MP
Ministru għall-Ugwaljanza u d-Drittijiet Ċivili

L-4 ta' Ġunju 2026
(PALG/GF/28080/2026)

Mr Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP
Minister for Finance

Dr Clifton Grima, LLB, LLD, MP
Minister for Justice, Research and Innovation

Dr Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP
Minister for Infrastructure, Planning and Employment

Mr Jo Etienne Abela, MD, MPhil, MRCS, FRCS, FEBS, MP
Minister for Tourism

Dr Chris Bonett, BA LLM, LLD, MP
Minister for Sustainable Mobility

Mr Chris Fearne, MD, FRCS(Ed), MP
Minister for Foreign and European Affairs

Ms Alison Zerafa Civelli, M.Ed, B.Ed, MP
Minister for Local Government and Public Works

Mr Keith Azzopardi Tanti, B.Com(Hons)Mgt, FCCA, CPA, MIA, MP
Minister for European Funds, Social Dialogue and Consumer Protection

Dr Glenn Bedingfield, LLB, M Adv Melit, MP
Minister for Home Affairs and Security

Dr Malcolm Paul Agius Galea, MD, MSc, MRCGP, MMCFD, MP
Minister for Arts, Culture and National Heritage

Mr Omar Farrugia, MP
Ministry for Youth, Wellbeing and the Implementation of the Electoral Programme

Ms Rosianne Cutajar, BA (Hon), PGCE, MP
Ministry for Equality and Civil Rights

4th June 2026

Nru. 843

ĦATRA TA' SEGRETARJI PARLAMENTARI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 88 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, b'seħħ mill-4 ta' Ġunju, 2026, ħatret lid-Dott. Deo Debattista, MD, MMCFD, MP, lid-Dott. Alicia Bugeja Said, BA (Hons), MA(Melita), PhD (UKC) bħala Segretarji Parlamentari biex jaqdu l-funzjonijiet tagħhom kif ġej:

No. 843

APPOINTMENT OF PARLIAMENTARY SECRETARIES

IN exercise of the powers conferred by Section 88 of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting in accordance with the advice of the Prime Minister, has, on the 4th June, 2026, appointed Dr Deo Debattista, MD, MMCFD, MP and Dr Alicia Bugeja, Said BA (Hons), MA(Melita), PhD (UKC) as Parliamentary Secretaries to perform their functions as follows:

Dott. Deo Debattista, MD, MMCFD, MP
Segretarju Parlamentari fl-Uffiċċju tad-Deputat Prim Ministru u l-Ministeru għas-Saħħa

Dott. Alicia Bugeja Said, BA (Hons), MA(Melita), PhD (UKC)
Segretarju Parlamentari fil-Ministeru għall-Enerġija, l-Ambjent u r-Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir

L-4 ta’ Ġunju 2026
(PALG/GF/28081/2026)

Dr Deo Debattista, MD, MMCFD, MP
Parliamentary Secretary within the Office of the Deputy Prime Minister and Ministry for Health

Dr Alicia Bugeja Said, BA (Hons), MA(Melita), PhD (UKC)
Parliamentary Secretary within the Ministry for Energy, the Environment and the Regeneration of the Grand Harbour

4th June 2026

Nru. 844

ASSENJAMENT LILL-MINISTRI TA’ RESPONSABBILTÀ DWAR XOGĦOL TAL-GVERN TA’ MALTA

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 82 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta, il-President ta’ Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, assenjat lill-Ministri responsabbiltà dwar kull xogħol tal-Gvern ta’ Malta, magħduda l-amministrazzjoni tad-Dipartimenti tal-Gvern kif ġej:

Uffiċċju tal-Prim Ministru

Amministrazzjoni Pubblika
Uffiċċju tal-Kabinett
Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali
Nies u Standards
Awditjar Intern u Investigazzjonijiet
Informazzjoni
Stamperija tal-Gvern
Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku

Uffiċċju tad-Deputat Prim Ministru u Ministeru għas-Saħħa

Regolamentazzjoni u Standards tas-Servizzi tas-Saħħa
Servizzi tas-Saħħa
Affarijiet Parlamentari

Anzjani
Servizzi fil-Komunità
Djar għall-Anzjani

Ministeru għall-Akkomodazzjoni u l-Artijiet

Akkomodazzjoni Soċjali
Akkomodazzjoni Affordabbli

No. 844

ASSIGNMENT TO MINISTERS OF RESPONSIBILITY FOR THE BUSINESS OF THE GOVERNMENT OF MALTA

IN exercise of the powers conferred by Section 82 of the Malta Constitution, the President of Malta, acting in accordance with the advice of the Prime Minister, has assigned to Ministers responsibility for the business of the Government of Malta, including the administration of Departments of Government, as follows:

Prime Minister

Public Administration
Cabinet Office
Electoral Office
People and Standards
Internal Audit and Investigations
Information
Government Printing Press
Office of the Public Service Commission

Office of the Deputy Prime Minister and Ministry for Health

Health Services Regulation and Standards
Health Services
Parliamentary Affairs

Elderly
Community Care
Homes for the Elderly

Ministry for Accommodation and Lands

Social Housing
Affordable Housing

Maltese	English
Kera	Rent
Amministrazzjoni u Tisbiħ ta' Żoni tad-Djar	Management and Embellishment of Housing Areas
Uffiċċju Konġunt	Joint Office
Artijiet	Lands
Reġistru tal-Artijiet	Lands Registry
Ministeru għall-Politika Soċjali u l-Familja	**Ministry for Social Policy and the Family**
Politika Soċjali	Social Policy
Politika dwar il-Familja	Family Policy
Politika dwar it-Tfal	Child Policy
Sigurtà Soċjali	Social Security
Pensjonijiet	Pensions
Servizzi ta' Solidarjetà	Solidarity Services
Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u l-Provvista tal-Ikel	**Ministry for Agriculture, Fisheries and Food Supply**
Ikel	Food
Żvilupp Rurali	Rural Development
Agrikoltura	Agriculture
Ortikoltura	Horticulture
Protezzjoni għall-Ħarsien tal-Pjanti	Plant Protection
Sajd	Fisheries
Akwakultura	Aquaculture
Servizzi Veterinarji	Veterinary Services
Ministeru għall-Ekonomija, it-Teknoloġija u Proġetti Strateġiċi	**Ministry for the Economy, Technology and Strategic Projects**
Intelliġenza Artifiċjali	Artificial Intelligence
Reġistru tan-Negozji	Business Registry
Komunikazzjoni	Communications
Koperattivi	Cooperatives
Artiġjanat	Crafts
Ekonomija Diġitali	Digital Economy
Skemi u Sapport għall-Intrapriżi	Enterprises Schemes and Support
Freeport	Freeport
Investimenti tal-Gvern	Government Investments
Parks u Żoni Industrijali	Industrial Parks and Hubs
Industrija	Industry
Promozzjoni għall-Investiment	Investment Promotion
Privatizzazzjoni	Privatisation
Intrapriżi Żgħar	Small Businesses
Proġetti Strateġiċi	Strategic Projects
Ministeru għall-Inklużjoni u l-Volontarjat	**Ministry for Inclusion and the Voluntary Sector**
Inklużjoni	Inclusion
Persuni b'Diżabbiltà	Persons with Disability
Kura għall-Persuni b'Diżabbiltà	Care for Persons with Disability
Organizzazzjonijiet mhux Governattivi u l-Volontarjat	Non-Governmental and Voluntary Organisations

Ministeru għal Għawdex

Affarijiet dwar Għawdex (esklużi s-servizzi tas-Saħħa u l-Edukazzjoni iżda jinkludi kull xogħol infrastrutturali relatat mas-settur tal-Edukazzjoni)
Regolamentazzjoni għall-Għasafar Selvaġġi

Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport

Ħarsien tat-Tfal u Edukazzjoni Bikrija
Edukazzjoni Obbligatorja
Edukazzjoni Ogħla
Edukazzjoni tul il-Ħajja
Eżamijiet
Sport u Kumplessi Sportivi
Moniteraġġ tal-Promozzjoni tal-Programmi ta’ Residenza
Ċittadinanza
Programmi ta’ Residenza

Ministeru għall-Enerġija, l-Ambjent u r-Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir

Afforestazzjoni
Żvilupp ta’ Sorsi ta’ Enerġija Alternattiva
Politika dwar l-Enerġija
Politika dwar l-Ilma
Servizzi tal-Enerġija u tal-Ilma
Żvilupp Sostenibbli
Parks
Ħarsien tal-Kampanja u l-Widien
Politika dwar Tibdil fil-Klima
Politika Ambjentali u għar-Riżorsi
Strateġija dwar l-Immaniġjar tal-Iskart
Proġetti Ambjentali
Żoni Marini Protetti
Natura 2000
Parks ta’ Natura
Tisbiħ Urban
Landscaping Urban
Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir

Ħarsien tal-Annimali

Ministeru għall-Finanzi

Politika Ekonomika
Politika Fiskali
Uffiċċju tal-Baġit
It-Teżor
Taxxi Interni
Tassazzjoni Indiretta
Dwana u Sisa
Kuntratti
Statistika
Relazzjonijiet mal-Bank Ċentrali ta’ Malta
Servizzi Finanzjarji
Tiftix għaż-Żejt

Ministry for Gozo

Gozo Affairs (excluding health services and education but including all infrastructural works related to the education sector)
Wild Birds Regulation

Ministry for Education and Sports

Childcare and Early Education
Compulsory Education
Higher Education
Life-long Learning
Examinations
Sport and Sport Complexes
Monitoring of the Promotion of Residence Programmes
Citizenship
Residence Programmes

Ministry for Energy, the Environment and the Regeneration of the Grand Harbour

Afforestation
Development of Alternative Energy Sources
Energy Policy
Water Policy
Energy and Water Services
Sustainable Development
Parks
Countryside and Valley Management
Climate Change Policy
Environmental and Resources Policy
Waste Management Strategy
Environmental Projects
Marine Protected Areas
Natura 2000
Nature Parks
Urban Embellishment
Urban Landscaping
Regeneration of the Grand Harbour

Animal Welfare

Ministry for Finance

Economic Policy
Fiscal Policy
Budget Office
The Treasury
Inland Revenue
Indirect Taxation
Customs and Excise
Contracts
Statistics
Relations with Central Bank of Malta
Financial Services
Oil Exploration

Ministeru għall-Ġustizzja, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni	**Ministry for Justice, Research and Innovation**
Qrati tal-Ġustizzja	Courts of Justice
Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali	Office of the Attorney General
Uffiċċju tal-Avukat tal-iStat	Office of the State Advocate
Nutar tal-Gvern	Notary to Government
Protezzjoni u Privatezza tad-Data	Data Protection
Libertà tal-Informazzjoni	Freedom of Information
Riċerka u Innovazzjoni	Research and Innovation
Ix-Xjenza	Science
Strateġija dwar l-Ispazju	Space Strategy
Ministeru għall-Infrastruttura, l-Ippjanar u x-Xogħol	**Ministry for Infrastructure, Planning and Employment**
Kostruzzjoni	Construction
L-Ippjanar tal-Iżvilupp	Development Planning
Proġetti Infrastrutturali	Infrastructural Projects
Toroq	Roads
Xogħol u Taħriġ	Employment and Training
Saħħa u Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol	Occupational Health and Safety
National Identity Management	National Identity Management
Migrazzjoni Legali	Legal Migration
Ministeru għat-Turiżmu	**Ministry for Tourism**
Turiżmu	Tourism
Studji dwar it-Turiżmu	Tourism Studies
Ministeru għall-Mobbiltà Sostenibbli	**Ministry for Sustainable Mobility**
Portijiet	Ports
Affarijiet Marittimi	Maritime Affairs
Avjazzjoni	Aviation
Trasport Intern	Internal Transport
Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej	**Ministry for Foreign and European Affairs**
Relazzjonijiet ma' Pajjiżi Barranin	Relations with Foreign Countries
Relazzjonijiet mal-Unjoni Ewropea	Relations with the European Union
Koordinazzjoni Interna tal-Unjoni Ewropea	EU Internal Coordination
Relazzjonijiet ma' Organizzazzjonijiet u Istituzzjonijiet Internazzjonali	Relations with International Organisations and Institutions
Diplomazija Kummerċjali	Commercial Diplomacy
Komunitajiet Maltin barra minn Malta	Maltese Communities Abroad
Kummerċ Internazzjonali u Koperazzjoni	International Trade and Cooperation
Promozzjoni tal-Kummerċ	Trade Promotion
Ministeru għall-Gvern Lokali u x-Xogħlijiet Pubbliċi	**Ministry for Local Government and Public Works**
Gvern Lokali	Local Government
Xogħlijiet Pubbliċi	Public Works
Manifattura u Servizzi	Manufacturing and Services
Indafa Pubblika u Manutenzjoni	Public Cleansing and Maintenance

Ministeru għall-Fondi Ewropej, id-Djalogu Soċjali u l-Protezzjoni tal-Konsumatur

Fondi Ewropej
Djalogu Soċjali
Impjiegi u Relazzjonijiet Industrijali
Drittijiet tal-Konsumatur

Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà

Difiża
Forzi Armati
Infurzar tal-Liġi
Pulizija
Immigrazzjoni
Sigurtà tal-Avjazzjoni
Servizzi Korrettivi
Servizzi ta’ Detenzjoni
Probation u Parole
Protezzjoni Ċivili
Ħarsien ta’ Infrastruttura Kritika
Immigrazzjoni Irregolari

Ministeru għall-Arti, il-Kultura u l-Wirt Nazzjonali

Wirt Nazzjonali
Restawr
L-Arti
Teatri
Lingwa Maltija
Arkivji Nazzjonali
Biblioteka Nazzjonali
Xandir Pubbliku
Industrija tal-Films

Ministeru għaż-Żgħażagħ, il-Benesseri u l-Implimentazzjoni tal-Programm Elettorali

Żgħażagħ
Implimentazzjoni tal-Programm Elettorali

Ministeru għall-Ugwaljanza u d-Drittijiet Ċivili

Ugwaljanza
Libertajiet Ċivili
Drittijiet ta’ Minoranzi
Riformi
Komunitajiet Barranin

L-4 ta’ Ġunju 2026
(PALG/GF/28080/2026)

Ministry for European Funds, Social Dialogue and Consumer Protection

European Funds
Social Dialogue
Industrial and Employment Relations
Consumer Protection

Ministry for Home Affairs and Security

Defence
Armed Forces
Law Enforcement
Police
Immigration
Aviation Security
Correctional Services
Detention Services
Probation and Parole
Civil Protection
Protection of Critical Infrastructure
Irregular Migration

Ministry for Arts, Culture and National Heritage

Cultural Heritage
Restoration
The Arts
Theatres
The Maltese Language
The National Archives
The National Library
Public Broadcasting
Film Industry

Ministry for Youth, Wellbeing and the Implementation of the Electoral Programme

Youth
Implementation of the Electoral Programme

Ministry for Equality and Civil Rights

Equality
Civil liberties
Minority rights
Reforms
Foreign Communities

4th June, 2026

Nru. 845

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU
(UGWALJANZA, RIFORMI U DJALOGU SOĊJALI)

Noti ta' Spjegazzjoni[1]

1. Introduzzjoni

Titolu tar-Regolamenti	Regolamenti tal-2026 dwar Trasparenza u Rappurtar dwar Paga Ugwali (minn hawn 'il quddiem imsejħa r-"regolamenti")
Attività li għandha tiġi regolata	Paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali, inkluża t-trasparenza fil-pagi, l-obbligi ta' rappurtar, u l-mekkaniżmi ta' infurzar.
Entità responsabbli	Dipartiment għar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg (DIER)

2. Taqsira u l-isfond

Dawn ir-regolamenti jittrasponu d-Direttiva (UE) 2023/970 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li ssaħħaħ l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali bejn l-irġiel u n-nisa permezz ta' trasparenza fil-pagi u mekkaniżmi ta' infurzar fil-liġi Maltija u jsaħħu l-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali bejn l-irġiel u n-nisa. Applikabbli għas-setturi pubbliċi u privati, ir-regolamenti jintroduċu obbligi relatati mat-trasparenza tal-pagi, l-aċċess għall-informazzjoni, ir-rappurtar, u l-infurzar. Il-prinċipali għandhom jimplimentaw strutturi ta' pagi bbażati fuq kriterji newtrali għall-ġeneru u jipprovdi lill-ħaddiema u lill-applikanti għall-impjieg b'aċċess għal informazzjoni relatata mal-pagi. Prinċipali li jimpjegaw mitt (100) ħaddiem jew aktar huma soġġetti għal obbligi addizzjonali, inkluża t-tħejjija ta' Rapporti dwar id-Differenza fil-Pagi u, fejn meħtieġ, iwettqu valutazzjonijiet konġunti tal-pagi. Ir-regolamenti ulterjorment jistabbilixxu mekkaniżmi ta' infurzar u pieni f'każijiet ta' nuqqas ta' konformità.

2.2 L-Importanza tar-regolamenti

Dawn ir-regolamenti jsaħħu l-infurzar ta' paga ugwali billi jintroduċu miżurita' trasparenza u akkontabbiltà immirati li jidentifikaw u jindirizzaw diskrepanzi mhux ġustifikati fil-pagi bejn is-sessi. Huma jippromwovu prattiki ta' paga ġusti, jikkontribwixxu għal aktar ugwaljanza fil-post tax-xogħol u jiżguraw ukoll il-konformità ta' Malta mal-obbligi tagħha skont il-liġi tal-Unjoni Ewropea.

2.3 Konsultazzjoni Pubblika

Saru konsultazzjonijiet mal-Bord dwar ir-Relazzjonijiet dwar l-Impjiegi (ERB), magħmul minn rappreżentanti tal-gvern, ta' prinċipali, u tat-trade unions. Id-diskussjonijiet iffukaw fuq l-iskedi ta' żmien tal-implimentazzjoni, l-obbligi ta' rappurtar, il-mekkaniżmi ta' infurzar u l-piż amministrattiv. Il-kontribut tal-partijiet interessati wassal għal dispożizzjonijiet immirati sabiex jiżguraw proporzjonalità, ċarezza u implimentazzjoni effettiva f'konformità mad-Direttiva (UE) 2023/970.

3. Ħarsa ġenerali tal-istruttura tal-istrument

Dawn ir-regolamenti huma strutturati f'diversi Taqsimiet, li kollettivament jistabbilixxu l-qafas legali għal paga ugwali u trasparenza fil-pagi:

Taqsima I – Paga Indaqs għal Xogħol Ugwali jew Xogħol ta' Valur Ugwali
Taqsima II – Trasparenza fil-Pagi
Taqsima III – Rappurtar
Taqsima IV – Monitoraġġ u koordinazzjoni
Taqsima V – Dispożizzjonijiet mixxellanji

[1]Dawn in-Noti ta' Spjegazzjoni huma skont u għall-iskop tal-artikolu 3(2)(ċ) u l-Iskeda III tal-Kapitolu 512 tal-Liġijiet ta' Malta.

4. Kummentarju

Regolament 1
Dan ir-regolament jistabbilixxi t-titolu u l-għan tar-regolamenti u jikkonferma li dawn jittrasponu d-Direttiva (UE) 2023/970. Japplikaw għal prinċipali kemm fis-settur pubbliku kif ukoll f'dak privat u għall-ħaddiema kollha f'relazzjoni ta' impjieg, u f'ċerti każijiet għall-applikanti għall-impjieg.

Regolament 3
Il-prinċipali għandhom jiżguraw li l-istrutturi tal-pagi jkunu bbażati fuq kriterji oġġettivi u newtrali fir-rigward tas-sessi u li paga ugwali tiġi pprovduta għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali. Id-differenzi fil-paga huma permessi biss fejn ikunu ġġustifikati minn fatturi oġġettivi u newtrali, u l-kriterji għandhom ikunu aċċessibbli għall-ħaddiema.

Regolament 4
L-applikanti għall-impjieg huma intitolati li jirċievu informazzjoni dwar il-paga inizjali jew il-medda tal-paga għal pożizzjoni. Il-prinċipali huma pprojbiti milli jitolbu informazzjoni dwar l-istorja tal-pagi tal-applikanti u għandhom jiżguraw li l-proċessi ta' reklutaġġ u r-reklami tax-xogħol ikunu newtrali fir-rigward tas-sessi u mhux diskriminatorji.

Regolament 5: Prinċipali huma meħtieġa jżommu kriterji oġġettivi, newtrali għall-ġeneru u aċċessibbli li jirregolaw il-livelli tal-pagi u l-progressjoni fil-pagi. Prinċpali li jħaddmu numru żgħir ta' ħaddiema jistgħu jkunu eżentati minn ċerti rekwiżiti formali, filwaqt li jibqgħu obbligati jiddokumentaw internament il-kriterji relatati mal-pagi.

Regolament 6: Il-ħaddiema għandhom id-dritt jitolbu informazzjoni dwar il-paga tagħhom u l-livelli medji tal-pagi għal xogħol komparabbli, u l-prinċipali għandhom iwieġbufiż-żmien stabbilit. Ir-regolament jistabbilixxi wkoll mekkaniżmi ta' eskalazzjoni, obbligi ta' informazzjoni annwali u rekwiżiti dwar iż-żamma tad-data għal prinċipali.

Regolamenti 7–8: Dawn ir-regolamenti jiżguraw aċċess għall-informazzjoni għall-ħaddiema kollha, inkluż persuni b'diżabilità, u jistabbilixxu kif għandu jiġi evalwat xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali. Ir-regolamenti jipprovdu wkoll regoli dwar il-paragun tal-pagi, inkluż fis-settur pubbliku, u jippermettu l-użu ta' evidenza alternattiva fejn ma jeżistix komparatur dirett.

Regolament 9: Prinċipali li jimpjegaw mitt (100) impjegat jew aktar għanduhom iħejju Rapporti dwar id-Differenza fil-Pagi bejn il-ġeneri u jissottomettuhom lill-Korp ta' Monitoraġġ. Ir-regolament jirrikjedi wkoll konsultazzjoni mar-rappreżentanti tal-impjegati u azzjoni korrettiva fejn jiġu identifikati differenzi fil-pagi mhux ġustifikati.

Regolament 10: Fejn tiġi identifikata differenza fil-pagi mhux ġustifikata ta' mill-inqas ħamsa fil-mija (5%), prinċipali huma meħtieġa jwettqu evalwazzjoni konġunta tal-pagi b'konsultazzjoni mar-rappreżentanti tal-impjegati. Ir-regolament jipprovdi wkoll għal miżuri korrettivi, proċeduri ta' konċiljazzjoni u referenza lit-Tribunal Industrijali f'każ ta' tilwim.

Regolamenti 11–12: Dawn ir-regolamenti jinnominaw lid-Dipartiment għar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg bħala l-Korp ta' Monitoraġġ responsabbli għas-sorveljanza tal-implimentazzjoni l-konformità. Fir-rigward ta' uffiċjali pubbliċi fis-servizz pubbliku, dawn il-funzjonijiet jitwettqu mid-Diviżjoni dwar Nies u Standards, b'koordinazzjoni bejn il-Korp ta' Monitoraġġ u l-Korp għall-Ugwaljanza sabiex jiġi żgurat infurzar effettiv.

Regolamenti 13–22: Il-ħaddiema huma intitolati jfittxu rimedju quddiem it-Tribunal Industrijali għal ksur tal-obbligi relatati mal-paga ugwali, inkluż kumpens u rkupru ta' pagi mitlufa. Ir-regolamenti jistabbilixxu wkoll salvagwardji kontra l-vittimizzazzjoni, regoli dwar l-oneru tal-prova u l-perjodi ta' preskrizzjoni, kif ukoll pieni u miżuri ta' infurzar f'każ ta' nuqqas ta' konformità.

Regolament 23: Dawn id-dispożizzjonijiet jirregolaw it-trattament ta' ftehimiet kollettivi eżistenti, partikolarment fir-rigward ta' ħaddiema ssekondati jew fornuti fis-settur pubbliku. Huma jipprovdu li ċerti differenzi fil-pagi li jirriżultaw minn dawn il-ftehimiet ma jistgħux jiġu kkontestati taħt dawn ir-regolamenti sakemm il-ftehimiet jibqgħu fis-seħħ.

5. Sezzjonijiet konklużivi

Ir-regolamenti għandhom jidħlu fis-seħħ mal-pubblikazzjoni tagħhom fil-Gazzetta tal-Gvern.

Informazzjoni ta' Kuntatt

Dipartiment għar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impieg,
121, Triq Melita,
Valletta - Malta, VLT 1121

Telefon:
1575 għall-impjegati
1576 għal min iħaddem

Email: info.dier@gov.mt

N.B: Dawn in-Noti ta' Spjegazzjoni mhumiex maħsuba biex ikunu deskrizzjoni eżawrjenti tal-istrument legali u lanqas sostitut għalih jew suppliment leġiżlattiv għalih. Dawn in-Noti ta' Spjegazzjoni mhumiex intiżi bħala deċiżjoni awtorevoli fuq l-interpretazzjoni tal-leġiżlazzjoni.

Anness
Noti ta' Traspożizzjoni

Artikolu/Dispożizzjoni tad-Direttiva (UE) 2023/970	Regolamenti tal-2026 dwar Trasparenza u Rappurtar dwar Paga Ugwali
Artikolu 1	Regolament 1
Artikolu 2	Regolament 1
Artikolu 3	Regolament 2
Artikolu 4	Regolament 3
Artikolu 5	Regolament 4
Artikolu 6	Regolament 5
Artikolu 7	Regolament 6
Artikolu 8	Regolament 7
Artikolu 19	Regolament 8
Artikolu 9	Regolament 9
Artikolu 10	Regolament 10
Artikolu 12	Regolament 19
Artikolu 14	Regolament 17(1),(2)
Artikolu 15	Regolament 17(3)
Artikolu 16	Regolament 14
Artikolu 17	Regolament 21
Artikolu 18	Regolament 15
Artikolu 21	Regolament 16
Artikolu 23	Regolament 20
Artikolu 26	Regolament 13
Artikolu 29	Regolament 11
Artikolu 32	Regolament 18

Il-5 ta' Ġunju, 2026

No. 845

OFFICE OF THE PRIME MINISTER
(EQUALITY, REFORMS AND SOCIAL DIALOGUE)

Explanatory Notes[1]

1. Introduction

Title of Regulations	Equal Pay (Transparency and Reporting) Regulations, 2026 (hereinafter referred to as the "regulations")
Activities to be regulated	Equal pay for equal work or work of equal value, including pay transparency, reporting obligations, and enforcement mechanisms.
Responsible entity	Department for Industrial and Employment Relations (DIER)

2. Summary and background

These regulations transpose Directive (EU) 2023/970 of the European Parliament and of the Council of 10 May 2023 to strengthen the application of the principle of equal pay for equal work or work of equal value between men and women through pay transparency and enforcement mechanisms into Maltese law and strengthen the principle of equal pay for equal work or work of equal value between men and women. Applicable to both the public and private sectors, the Regulations introduce obligations on pay transparency, access to information, reporting, and enforcement. Employers must implement gender-neutral pay structures and provide workers and job applicants with access to pay-related information. Employers with one hundred (100) or more workers are subject to additional responsibilities, including the preparation of Pay Gap Reports and, where necessary, carry out joint pay assessments. The regulations further establish enforcement mechanisms and penalties in cases of non-compliance.

2.2 Importance of regulations

These regulations strengthen equal pay enforcement through greater transparency and accountability measures aimed at identifying and addressing unjustified gender pay gaps. They promote fair pay practices, enhance equality in the workplace, and ensure Malta's compliance with European Union obligations.

2.3 Public Consultation

Consultations were held with the Employment Relations Board (ERB), composed of government, employers, and trade union representatives. Discussions focused on implementation timelines, reporting obligations, enforcement measures, and administrative burdens. Stakeholder feedback contributed to provisions aimed at ensuring proportionality, clarity, and effective implementation in line with Directive (EU) 2023/970.

3. Overview of the structure of the instrument

These regulations are structured into several Parts, which collectively establish the legal framework for equal pay and pay transparency:

Part I – Equal Pay for Equal Work or Work of Equal Value
Part II – Pay Transparency
Part III – Reporting
Part IV – Monitoring and coordination
Part V – Miscellaneous provisions

[1]These Explanatory Notes are in accordance with and for the purpose of article 3(2)(c) and Schedule III of Chapter 512 of the Laws of Malta.

4. Commentary

Regulation 1
This regulation establishes the title and scope of the regulations and confirms the transposition of Directive (EU) 2023/970. It applies to employers in both the public and private sectors, workers in an employment relationship, and, in certain cases, applicants for employment.

Regulation 3
Employers must ensure that pay structures are based on objective, gender-neutral criteria and that equal pay is provided for equal work or work of equal value. Pay differences are permitted only where objectively justified and neutral, and the relevant criteria must be accessible to workers.

Regulation 4
Applicants for employment are entitled to receive information on the initial pay or pay range for a position. Employers are prohibited from requesting applicants' pay history and must ensure that recruitment processes and job advertisements are gender-neutral and non-discriminatory.

Regulation 5: Employers are required to maintain objective, gender-neutral, and accessible criteria governing pay levels and pay progression. Employers employing a small number of employees may be exempt from certain formal requirements, while still being required to document pay criteria internally.

Regulation 6: Workers have the right to request information on their pay and average pay levels for comparable work, and employers shall respond within specified timeframes. The regulation also establishes escalation mechanisms, annual information obligations, and data retention requirements for employers.

Regulations 7–8: These regulations ensure access to information for all workers, including persons with disabilities, and establish how equal work or work of equal value is to be assessed. The regulations also provide rules on pay comparison, including in the public sector, and permits the use of alternative evidence where no direct comparator exists.

Regulation 9: Employers with one hundred (100) or more employees shall prepare Pay Gap Reports on gender pay differences and submit them to the Monitoring Body. The regulation also requires consultation with employees' representatives and corrective action where unjustified pay gaps are identified.

Regulation 10: Where an unjustified pay gap of at least five percent (5%) is identified, employers are required to carry out a joint pay assessment in consultation with employees' representatives. The regulation also provides for corrective measures, conciliation procedures, and referral to the Industrial Tribunal in case of disputes.

Regulations 11–12: These regulations designate the Department for Industrial and Employment Relations as the Monitoring Body responsible for overseeing implementation and compliance. In relation to public officers within the public service, these functions are carried out by the People & Standards Division, with coordination between the Monitoring Body and the Equality Body to support effective enforcement.

Regulations 13–22: Workers are entitled to seek redress before the Industrial Tribunal for breaches of equal pay obligations, including compensation and recovery of lost pay. The regulations also establish safeguards against victimisation, rules on the burden of proof and limitation periods, as well as penalties and enforcement measures for non-compliance.

Regulation 23: These provisions regulate the treatment of existing collective agreements, particularly in relation to seconded or supplied workers in the public sector. They provide that certain pay differences arising from such agreements cannot be challenged under these regulations while the agreements remain in force.

5. Concluding sections

The regulations shall come into force upon their publication in the Government Gazette.

Contact Information

Department for Industrial and Employment Relations,
121, Melita Street,
Valletta - Malta, VLT 1121

Telephone:
1575 for employees
1576 for employers

Email: info.dier@gov.mt

N.B: These Explanatory Notes are not intended to be an exhaustive description of the legal instrument nor a substitute for it or a legislative supplement thereto. These Explanatory Notes are not intended as an authoritative decision on the interpretation of the legislation.

Annex
Transposition Notes

Article/Provision of Directive (EU) 2023/970	Equal Pay (Transparency and Reporting) Regulations, 2026
Article 1	Regulation 1
Article 2	Regulation 1
Article 3	Regulation 2
Article 4	Regulation 3
Article 5	Regulation 4
Article 6	Regulation 5
Article 7	Regulation 6
Article 8	Regulation 7
Article 19	Regulation 8
Article 9	Regulation 9
Article 10	Regulation 10
Article 12	Regulation 19
Article 14	Regulation 17(1),(2)
Article 15	Regulation 17(3)
Article 16	Regulation 14
Article 17	Regulation 21
Article 18	Regulation 15
Article 21	Regulation 16
Article 23	Regulation 20
Article 26	Regulation 13
Article 29	Regulation 11
Article 32	Regulation 18

5th June, 2026

ATT DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI
(KAP. 354)

Ir-Writ mill-President ta' Malta bid-data tal-4 ta' Ġunju, 2026, li huwa riprodott hawn taħt, huwa pubblikat għall-finijiet tas-subartikolu (2) tal-artikolu 44 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali (Kap. 354).

Il-5 ta' Ġunju, 2026

J. CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

ATT TAL-1991 DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI

WRIT mill-President ta' Malta

LIL

Is-Sur Joe Camilleri
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

U

Is-Sa Melanie Azzopardi
Dott. Veronique Dalli
Is-Sur Richard Dimech
Dott. Dianne Galea
Dott. Ian Micallef
Is-Sa Marion Portelli
Is-Sur Salvu Sant
Dott. Victor Scerri
Is-Sur Angelito Sciberras
Is-Sur Joseph Scicluna

Kummissjonarji Elettorali maħtura biex imexxu l-elezzjoni ta' Membri tal-Kamra tad-Deputati.

BILLI skont is-subartikolu (2) tal-artikolu 109 tal-Att tal-1991 dwar 1-Elezzjonijiet Ġenerali, d-Dott. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv Trib Melit, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tieni u l-Ħames Distrett Elettorali; id-Dott. Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għas-Sitt u s-Seba' Distrett Elettorali; id-Dott. Michael Falzon, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' u l-Għaxar Distrett Elettorali; id-Dott. Miriam Dalli, LLD, MBA (Exec), MA (Eur), BA (Hons), MP, eletta bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għall-Ħames u l-Ħdax-il Distrett Elettorali; is-

GENERAL ELECTIONS ACT
(CAP. 354)

The Writ by the President of Malta dated 4th June, 2026, reproduced hereunder, is published for the purposes of subarticle (2) of article 44 of the General Elections Act (Cap. 354).

5th June, 2026

J. CAMILLERI
Chief Electoral Commissioner

GENERAL ELECTIONS ACT, 1991

WRIT by the President of Malta

TO

Mr Joe Camilleri
Chief Electoral Commissioner

AND

Ms Melanie Azzopardi
Dr Veronique Dalli
Mr Richard Dimech
Dr Dianne Galea
Dr Ian Micallef
Ms Marion Portelli
Mr Salvu Sant
Dr Victor Scerri
Mr Angelito Sciberras
Mr Joseph Scicluna

Electoral Commissioners appointed for conducting the election of Members of the House of Representatives.

WHEREAS in terms of subsection (2) of section 109 of the General Elections Act, 1991, Dr Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv Trib Melit, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Second and Fifth Electoral Divisions; Dr Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Sixth and Seventh Electoral Divisions; Dr Michael Falzon, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Ninth and Tenth Electoral Divisions; Dr Miriam Dalli, LLD, MBA (Exec), MA (Eur), BA (Hons), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Fifth and Eleventh Electoral

Sur Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tieni u t-Tmien Distrett Elettorali; id-Dott. Clifton Grima, LLB, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' u l-Għaxar Distrett Elettorali; id-Dott. Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għar-Raba' u t-Tnax-il Distrett Elettorali; is-Sur Chris Fearne, MD, FRCS (Ed), MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tielet u r-Raba' Distrett Elettorali, battlu l-postijiet tagħhom fit-Tieni, fis-Seba', id-Disa', fil-Ħdax, fit-Tmien, fid-Disa', fit-Tnax u fit-Tielet Distrett Elettorali, rispettivament;

B'DAN INTOM INKARIGATI biex tagħmlu elezzjoni ta' Membru tal-Kamra tad-Deputati għal kull wieħed mit-Tieni, is-Seba', id-Disa', il-Ħdax, it-Tmien, id-Disa', it-Tnax u t-Tielet Distrett Elettorali, li għandha ssir skont il-liġi biex jimtlew il-postijiet hekk battala.

MOGĦTI MILL-PALAZZ
ta' SANT'ANTON, fil-Gżira ta'
Malta, illum, 4 ta' Ġunju, 2026

(Iffirmat) MYRIAM SPITERI DEBONO
President

B'Awtorità

(Iffirmat) ROBERT ABELA
Prim Ministru

ATT DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI
(KAP. 354)

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw li, skont ir-regolament 18 tar-Regolamenti murija taħt it-Tlettax-il Skeda tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali (Kap. 354), se jsiru elezzjonijiet każwali biex jimtlew il-postijiet li ħallew id-Dott. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv Trib Melit, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tieni Distrett Elettorali; id-Dott. Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għas-Seba' Distrett Elettorali; id-Dott. Michael Falzon, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali; id-Dott. Miriam Dalli, LLD, MBA (Exec), MA (Eur), BA (Hons), MP, eletta bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għall-Ħdax-il Distrett Elettorali; is-Sur Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tmien Distrett Elettorali; id-Dott. Clifton Grima, LLB, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali; id-Dott. Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tnax-il Distrett

Divisions; Mr Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Second and Eighth Electoral Divisions; Dr Clifton Grima, LLB, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Ninth and Tenth Electoral Divisions; Dr Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Fourth and Twelfth Electoral Divisions; Mr Chris Fearne, MD, FRCS (Ed), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Third and Fourth Electoral Divisions, have vacated their seats in the Second, Seventh, Ninth, Eleventh, Eighth, Ninth, Twelfth and Third Electoral Divisions respectively;

YOU ARE HEREBY COMMISSIONED to cause an election of a Member of the House of Representatives for each of the Second, Seventh, Ninth, Eleventh, Eighth, Ninth, Twelfth and Third Electoral Divisions to be held according to the law to fill the seats so vacated.

GIVEN AT SANT'ANTON,
PALACE, in the Island of Malta,
this 4th day of June, 2026

(Sgd.) MYRIAM SPITERI DEBONO
President

By Authority

(Signed) ROBERT ABELA
Prime Minister

GENERAL ELECTIONS ACT
(CAP. 354)

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of regulation 18 of the Regulations shown under Schedule Thirteen of the General Elections Act (Cap. 354), that casual elections shall be held to fill the seats vacated by Dr Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv Trib Melit, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Second Electoral Division; Dr Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Seventh Electoral Division; Dr Michael Falzon, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Ninth Electoral Division; Dr Miriam Dalli, LLD, MBA (Exec), MA (Eur), BA (Hons), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Eleventh Electoral Division; Mr Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Eighth Electoral Division; Dr Clifton Grima, LLB, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Ninth Electoral Division; Dr Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, elected as Member of the House of

Elettorali u s-Sur Chris Fearne, MD, FRCS (Ed), MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tielet Distrett Elettorali.

J. CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

Il-5 ta' Ġunju, 2026

ATT DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI
(KAP. 354)

Il-Kummissjonarji Elettorali jgħarrfu illi se jkunu fl-Uffiċċju tagħhom, Ex-Trade Fair Grounds, In-Naxxar, nhar is-Sibt is-6, il-Ħadd is-7, it-Tnejn it-8, it-Tlieta d-9 u l-Erbgħa, l-10 ta' Ġunju, 2026, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar sabiex jirċievu nominazzjonijiet ta' kandidati biex jimtlew il-postijiet li ħallew vojta id-Dott. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv Trib Melit, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tieni Distrett Elettorali; id-Dott. Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għas-Seba' Distrett Elettorali; id-Dott. Michael Falzon, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali; id-Dott. Miriam Dalli, LLD, MBA (Exec), MA (Eur), BA (Hons), MP, eletta bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għall-Ħdax-il Distrett Elettorali; is-Sur Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tmien Distrett Elettorali; id-Dott. Clifton Grima, LLB, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali; id-Dott. Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tnax-il Distrett Elettorali u s-Sur Chris Fearne, MD, FRCS (Ed), MP, elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għat-Tielet Distrett Elettorali.

Jiġu aċċettati wkoll nomini onlajn permezz tal-websajt (www.electoral.gov.mt) fil-ħinijiet kollha bejn id-9.00 a.m. tas-Sibt, is-6 ta' Ġunju, 2026, u strettament sa nofsinhar (ħin ta' Malta) tal-Erbgħa, l-10 ta' Ġunju, 2026. Kandidati li jagħżlu li ma jħallsux id-depożitu onlajn iridu jassiguraw illi jagħmlu dan bl-idejn sa mhux aktar tard min-nofsinhar tal-Erbgħa, l-10 ta' Ġunju, 2026.

Il-Kummissjonarji Elettorali javżaw ukoll illi meta kandidat prospettiv ma jkunx jista' jippreżenta n-nomina tiegħu personalment minħabba mard jew għax ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer u jawtorizza rappreżentant tiegħu biex jippreżenta n-nomina minfloku, l-awtorizzazzjoni sabiex tiġi ppreżentata n-nomina għandha ssir permezz ta' prokura

Representatives for the Twelfth Electoral Division and Mr Chris Fearne, MD, FRCS (Ed), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Third Electoral Division.

J. CAMILLERI
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

5th June, 2026

GENERAL ELECTIONS ACT
(CAP. 354)

The Electoral Commissioners notify that they shall be in attendance at their Office, Ex-Trade Fair Grounds, In-Naxxar, on Saturday 6th, Sunday 7th, Monday 8th, Tuesday 9th and Wednesday, 10th June, 2026 from 9.00 a.m. to noon to receive nominations of candidates to fill the seats vacated by Dr Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv Trib Melit, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Second Electoral Division; Dr Ian Borg, LLB, Dip Not Pub, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Seventh Electoral Division; Dr Michael Falzon LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Ninth Electoral Division; Dr Miriam Dalli, LLD, MBA (Exec), MA (Eur), BA (Hons), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Eleventh Electoral Division; Mr Clyde Caruana, BCom (Hons), MA (Econ), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Eighth Electoral Division; Dr Clifton Grima, LLB, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Ninth Electoral Division; Dr Jonathan Attard, B.Comm, LLB, Dip NP, LLD, MP, elected as Member of the House of Representatives for the Twelfth Electoral Division and Mr Chris Fearne, MD, FRCS (Ed), MP, elected as Member of the House of Representatives for the Third Electoral Division.

Online nominations may be submitted through the website (www.electoral.gov.mt) during all hours from 9.00 a.m. of Saturday, 6th June, 2026, till (strictly) noon (Malta time) of Wednesday, 10th June, 2026. Candidates who opt not to settle their deposit online must ensure that they do so by hand by not later than noon of Wednesday, 10th June, 2026.

The Electoral Commissioners hereby further notify that when a prospective candidate is unable to submit his nomination personally due to illness or absence from these Islands and authorises his representative to submit the nomination on his behalf, the authorisation for the presentation of the nomination shall be effected through a power of attorney

ffirmata minn Nutar Pubbliku jew Kummissarju b’setgħa li jagħti ġurament.

J. CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

Il-5 ta’ Ġunju, 2026

duly signed by a Notary Public or a Commissioner authorised to administer an oath.

J. CAMILLERI
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

5th June, 2026

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1503

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta’ Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B’digriet mogħti minn din il-Qorti , fit-22 ta’ April, 2026, fuq talba ta’ Gordon Camilleri noe ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-intimati fl-atti tar-Rikors numru 388/202AB fl-ismijiet Gordon Camilleri noe vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta’ Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Gordon Camilleri (KI 467976M) bħala mandatarju ta’ Simone Scifo Diamantino (passaport Malti bin-numru 1257347) vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw l-okkupanti tal-proprjetà mhux magħrufa, ippreżentat fis-16 ta’ April, 2026, ir-rikorrenti Gordon Camilleri (KI 467976M) bħala mandatarju ta’ Simone Scifo Diamantino (passaport Malti bin-numru 1257347) fejn talab bir-rispett sabiex din l-Onorabbli Qorti:

1. Taqta’ u tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta’ Malta;

2. Tordna għar-raġunijuiet hawn fuq premessi l-iżgumbrament tal-intimati mill-proprjetà bin-numru 3, Fl. 5 fi Triq Sant’Andrija, Bormla, u tipprefiġġi żmien qasir u perentorju li fih l-intimati għandhom jivvakaw mill-istess proprjetà.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimati, li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni u b’riserva ta’ kull azzjoni oħra spettanti lir-rikorrenti inkluż għar-risarċiment tad-danni u ħlas ta’ kumpens għall-okkupazzjoni tal-intimati.

Rikorrenti: c/o Vjal Rihan, Triq Tal-Balal, San Ġwann, Malta
Atturi: Kuraturi deputati – Il-Qorti

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court, on the 22nd April, 2026, by means of a request by Gordon Camilleri noe it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown respondents, in the records of the Application 388/2026AB, in the names Gordon Camilleri neo vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed in the First Hall Civil Court, in the names Gordon Camilleri (ID 467976M) as mandatory of Simone Scifo Diamantino (Maltese passport number 1257347) vs Deputy Curators to represent the unknown occupiers of the property, on the 16th April, 2026, the applicant Gordon Camilleri (ID 467976M) as special mandatory of Simone Scifo Diamantino (Maltese passport number 1257347) requested with respect this Honourable Court to:

1. Decide this cause without proceeding to trial in terms of Article 167 of Cap. 12 of the Laws of Malta;

2. Order for the reasons above premised the eviction of the respondents from the property with number 3, Fl. 5 in Triq Sant’Andrija, Cospicua, and fix a short and peremptory period within which the respondents are to vacate from the same property.

With all costs against the respondents, who are from now summoned so that a reference to their oath be made and saving any other action due to the applicants including the restitution of damages and payment of compensation for the occupation of the respondents.

Applicant: c/o Vjal Rihan, Triq Tal-Balal, San Ġwann, Malta.
Notification: Deputy curators – Law Courts

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Aaron Bugeja, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 22 ta' April, 2026

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 5 ta' Ġunju, 2026

ALEXANDRADEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali.

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Aaron Bugeja, LLD, Doctor of Laws.

Today 22nd April, 2026

Registry of the Superior Courts, today 5th June, 2026

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1504

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fl-14 ta' Mejju, 2026, fuq talba ta' Daniel Fenech noe ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lis-subdirettarji mhux magħrufa, fl-atti taċ-ċedola numru 904/2026 fl-ismijiet Daniel Fenech noe vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegewenti:

Permezz ta' ċedola ta' depożitu u kontestwali fidi ta' ċens u subċens numru 904/2026 fl-ismijiet Daniel Fenech, ġuvni, iben Martin Fenech u Ruth Fenech née Ellul, imwieled Tal-Pietà, fit-30 ta' Jannar, 1995, u joqgħod il-Fgura, (KI 63695M) fil-kwalità tiegħu ta' mandatarju speċjali tal-imsiefra Nicholas Andrew Morgan u Michael Brian Morgan, aħwa Morgan ulied Stanley William Edyvean Morgan u l-mejta Emanuela sive Lela Morgan née Xerri, imweldin rispettivament Nicholas Andrew Morgan f'Helston, l-Ingilterra, fl-24 ta' April, 1960, u Michael Brian Morgan fi Plymouth, l-Ingilterra, fid-9 ta' Frar, 1955, u joqogħdu Nicholas Andrew Morgan, 73, Long Ridge Avenue, Saltdean, Brighton, l-Ingilterra, u Michel Brian Morgan 26, Clifton Terrace, Falmouth, l-Ingilterra, għandhom passaporti Brittaniċi numri 033569411 u 206106345 rispettivament vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lid-direttarji mhux magħrufa tal-fond 35 qabel 19, Triq San Franġisk Saverio, Birżebbuġa; u kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lis-

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 14th May, 2026, following a request by Daniel Fenech noe vs Deputy Curators to represent the unknown subdirect owners filed in the records of the schedule of deposit number 904/2026 in the names Daniel Fenech noe vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a schedule of deposit and redemption of groundrent and subgroundrent, number 904/2026 in the names of Daniel Fenech, bachelor, son of Martin Fenech and Ruth Fenech née Ellul, born in Tal-Pietà, on the 30th January, 1995, and residing in Fgura, (ID 63695M) in his own capacity as special madatory of Nicholas Andrew Morgan and Michael Brian Morgan, brothers Morgan children of Stanley William Edyvean Morgan and the late Emanuela sive Lela Morgan née Xerri, born respectively Nicholas Andrew Morgan in Helston, England, on the 24th April, 1960, and Michael Brian Morgan in Plymouth, England, on the 9th February, 1955, and residing Nicholas Andrew Morgan, 73, Long Ridge Avenue, Saltdean, Brighton, England, and Michel Brian Morgan 26, Clifton Terrace, Falmouth, England, who are overseas and holding British passports number 033569411 and 206106345 respectively vs Deputy Curators to represent the unknown direct owners of the premises 35 previously 19, Triq San Franġisk Saverio, Birżebbuġa; and deputy curators to represent

subdirettarji mhux magħrufa tal-fond 35, qabel 19, Triq San Franġisk Saverio, Birżebbuġa, ippreżentata fil-Prim’Awla tal-Qorti fis-29 ta’ April, 2026, fejn Daniel Fenech bħala mandatarju speċjali tal-assenti Nicholas Andrew Morgan u Michael Brian Morgan espona bir-rispett:

Illi l-esponenti akkwistaw in parti b’donazzjoni b’att tan-Nutar Miriam Musumeci Macelli tat-13 ta’ Mejju, 2008, u in parti b’wirt mingħand il-ġenituri tagħhom is-subutile dominju perpetwu tad-dar uffiċjalment immarkata bin-numru 35, qabel immarkata bin-numru 19 fi Triq San Franġisk Saverio, Birżebbuġa, suġġetta għaċ-ċens u subċens annwu u perpetwu ta’ €2.33 ekwivalenti għal Lm1, altrimenti libera u franka bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha kif tinsab immarkata fuq il-pjanta hawn annessa u mmarkata Dok. A;

Illi s-suċċessjoni universali għar-rigward tan-nofs (1/2) indiviż minn dan is-subutile dominju perpetwu ġiet dikjarata skont il-liġi, u t-taxxa relattiva tħallset, permezz ta’ żewġ kuntratti ta’ dikjarazzjoni causa mortis ippubblikati rispettivmament min-Nutar Dott. Miriam Musumeci Macelli fit-30 ta’ Mejju, 2008, u min-Nutar Dott. Anthea Sacco Mintoff fil-5 ta’ Novembru, 2025 (Dok. B u C);

Illi oriġinarjament, l-art akbar li fuq parti minnha nbniet din id-dar kienet konċessa b’enfitewsi perpetwa minn Vincenzo Caruana bħala prokuratur Ġenerali tas-Seminarju ta’ Għawdex lil Fortunato Bonnici b’att tan-Nutar Luigi Gauci tas-26 ta’ Frar, 1906, li permezz tiegħu ġie konċess territorju fil-kuntrada ta’ Birżebbuġa mill-inħawi Tal-Giganti fil-limiti taż-Żurrieq tal-kejl ta’ ċirka disat itmiem biċ-ċens annwu u perpetwu ta’ £12 (tnax-il lira sterlina);

Illi sussegwentement, permezz ta’ att ta’ subenfitewsi perpetwa pubblikat min-Nutar Salvatore Cauchi fid-29 ta’ Marzu, 1930, l-enfitewta Fortunato Bonnici ikkonċeda b’subenfitewsi perpetwa żewġ porzjonijiet diviżi mill-imsemmi territorju, tal-kejl ta’ ċirka sittin qasba kwadra (60qk) biċ-ċens u s-subċens annwu u perpetwu ta’ xelin (£0.1.0) kull qasba kwadra u tliet liri sterlini (£3) għall-intier;

Illi abbażi tar-rati taċ-ċens u subċens dikjarati fl-imsemmija atti, meqjus il-kejl ta’ dan il-fond, l-esponent nomine kkalkola li r-rata ta’ ċens u subċens annwu u perpetwu li biha tinsab aggravata din id-dar fuq imsemmija fl-ammont ta’ €2.33 tirrappreżenta kwantu għal €0.24 ir-rata ta’ ċens originali annwu u perpetwu dovut lill-padrun dirett u l-bilanċ ta’ €2.09 rata ta’ subċens annwu u perpetwu dovut lis-subdirettarji mhux magħrufa tal-istess dar;

Illi billi s-suċċessuri llum tal-padrun dirett u tas-subdirettarji mhumiex magħrufa, l-esponent nomine għandu jagħti wkoll l-aħħar ħames snin ċens u subċens gravanti d-dar 35 qabel 19, Triq Franġisk Saverio, Birżebbuġa, ammontanti għal €11.65;

the unknown sub owners of the premises 35, previously 19, Triq San Franġisk Saverio, Birżebbuġa, filed in the First Hall of the Civil Court on the 29th April, 2026, the applicant Daniel Fenech as special mandatory of Nicholas Andrew Morgan and Michael Brian Morgan who are overseas respectfully submitted:

That the applicants acquired in part by means of a donation by deed of Notary Miriam Musumeci Macelli of the 13th May, 2008, and in part by inheritance from their parents the perpetual subutile dominium of the house officially marked with number 35, previously marked with number 19 in Triq San Franġisk Saverio, Birżebbuġa, subject to the annual and perpetual groundrent and subgroundrent of €2.33 equivalent to Lm1, otherwise free and unencumbered with all its rights and appurtenances as shown on the plan hereby attached and marked Doc. A;

That the universal succession as regards the half (1/2) undivided share of this perpetual subutile dominium was declared according to law, and the relative tax was paid, by means of two contracts of declaration causa mortis published respectively by Notary Dr Miriam Musumeci Macelli on the 30th May, 2008, and Notary Dr Anthea Sacco Mintoff on the 5th November, 2025 (Doc. B and C);

That originally, the larger land on part of which this house was built was conceded by perpetual emphyteusis by Vincenzo Caruana as general procurator of the Gozo Seminary to Fortunato Bonnici by deed of Notary Luigi Gauci of the 26th February, 1906, in virtue of which a territory was conceded in the limits of Birżebbuġa from the area of Tal-Giganti in the limits of Żurrieq measuring about nine tumoli with annual and perpetual groundrent of £12 (twelve pounds sterling);

That subsequently, by means of a deed of perpetual sub-emphyteusis published by Notary Salvatore Cauchi on the 29th March, 1930, the emphyteuta Fortunato Bonnici granted by perpetual sub-emphyteusis two divided portions of the said territory, of the area of circa sixty square canes (60 sq c) with the annual and perpetual groundrent and sub-groundrent of a shilling (£0.1.0) per square cane and three pounds sterling (£3) for the whole;

That on the basis of the rates of groundrent and subgroundrent declared in the said acts, considering the measurement of this premises, the interpellant nomine calculated that the rate of annual and perpetual groundrent and subgroundrent by which this house above mentioned is aggrieved in the amount of €2.33 represents as for €0.24 the rate of original annual and perpetual groundrent due to the direct owner and the balance of €2.09 rate of annual and perpetual subgroundrent due to the sub direct owners of the same house;

That as the successors today of the direct owner and the sub-direct owners are not known, the applicant nomine is also to give the last five years groundrent and subgroundrent burdening the house 35 before 19, Triq Franġisk Saverio, Birżebbuġa, amounting to €11.65;

Illi inoltre l-esponent nomine jixtieq jipprevalixxi ruħu mill-fakultà mogħtija lilu bl-artikolu 1501 tal-Kodiċi u jifdi dawn iċ-ċens u subċens kif stipulat fil-liġi;

Illi ċ-ċens u s-subċens annwu u perpetwu gravanti dan il-fond fl-ammont ta' €2.33 kapitalizzat bir-rata ta' 5% fis-sena jammonta għal €46.60 prezz tal-fidi taċ-ċens u s-subċens fuq imsemmi, liema somma għandha tirrappreżenta kwantu għal €4.80 prezz tal-fidi taċ-ċens originali dovut lill-padruni diretti mhux magħrufa u kwantu għall-bilanc ta' €41.80 prezz tal-fidi tas-subċens annwu u perpetwu dovut lis-subdirettarji mhux magħrufa.

Għaldaqstant, l-esponent nomine jadixxi lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha jiddepożita s-somma ta' €58.25 u ċoè:

a) €1.20 arretrti ta' ċens oriġinali u €4.80 prezz tal-fidi tal-istess ċens oriġinali b'kollox €6 dovuti lill-padruni diretti mhux magħrufa; u

b) €10.45 arretrati tas-subċens u €41.80 prezz tal-fidi tas-subċens annwu u perpetwu b'kollox €52.25 dovuti lis-subdirettarji mhux magħrufa.

U pagabbli rispettivament lilhom u/jew lill-kuraturi deputati maħtura sabiex jirrappreżentaw lill-interessi tagħhom wara li jħallu d-debita riċevuta għas-saldu skont il-liġi.

Notifika: Direttur tar-Reġistru Pubbliku, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta
Reġistratur tal-Art, Casa Bolino, Triq il-Punent, Il-Belt Valletta
Kuraturi deputati

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Mark Simiana, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 14 ta' Mejju, 2026

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 5 ta' Ġunju, 2026

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali

That furthermore the interpellant nomine wishes to avail himself of the faculty given to him by Article 1501 of the Civil Code and redeem these groundrents and subgroundrents as stipulated in law;

That the annual and perpetual groundrent and subgroundrent burdening this premises in the amount of €2.33 capitalised at the rate of 5% per annum amounts to €46.60 price of redemption of the groundrent and subgroundrent above mentioned, which sum is to represent as for €4.80 price of redemption of the original groundrent due to the unknown direct owners and as for the balance of €41.80 price of redemption of the annual and perpetual subgroundrent due to the unknown direct owners.

Thus, the applicant nomine calls upon this Honourable Court and under its authority deposits the sum of €58.25 namely:

a) €1.20 arrears of original groundrent and €4.80 redemption price of the same original groundrent in total €6 due to unknown direct owners; and

b) €10.45 arrears of the subgroundrent and €41.80 price of the annual and perpetual subgroundrent in total €52.25 due to the unknown subdirect owners.

And payable respectively to them and/or to deputy curators appointed to represent their interests after leaving due receipt for settlement according to law.

Notification: Director Public Registry, Triq id-Dejqa, Valletta
Registrar of Land, Casa Bolino, Triq il-Punent, Valletta
Deputy curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Mark Simiana, LLD, Doctor of Laws.

Today 14th May, 2026

Registry of the Superior Courts, today 4th June, 2026

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C140603